



‘ಕಾದಿರುವಳು ಶಬರಿ ರಾಮ ಬರುವನೆಂದು!’

“ಯೋಗಕ್ಷೇಮಂ ವಹಾಮೃಹಮ್”: ಇದು ಭಗವದ್ವಿತೀಯ 9ನೆಯ ಅಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನು ಅಜುಂನನಿಗೆ ನೀಡಿದ ದಿವ್ಯ ಸಂದೇಶ. ನಂಬಿದವರನ್ನು ದೇವರು ಕೈಬಿಡುಪುದಿಲಿ; ಅವರ ಯೋಗಕ್ಷೇಮವನ್ನು ಖಿಂಡಿತಾ ನೋಡಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಾನೆಂಬುದು ಇದರ ಆಶಯ. ಭಗವದ್ವಿತೀಯ ಈ ಪ್ರಸಿದ್ಧ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಬಳಸಿರುವ ‘ಯೋಗಕ್ಷೇಮ’ ಎಂಬ ಸಂಸ್ಕೃತ ಶಬ್ದ ಕನ್ನಡಿಗರ ಆಡುಮಾತಿನಲ್ಲಿ ಹಾಸುಮೊಕಾಗಿ ಬೆರೆತಿದೆ. ಸ್ವೇಳಿತರು, ಬಂಧುಗಳು ಪರಸ್ಪರ ಸಂಧಿಸಿದಾಗ ‘ಯೋಗಕ್ಷೇಮ’ ವಿಚಾರಿಸುವುದು ವಾಡಿಕೆ. ಹಳೆಯ ಕಾಲದ ಪತ್ರಗಳ ಒಕ್ಕೆನೇಕೆಯಲ್ಲಿ ತಪ್ಪದೆ ಬಳಸುತ್ತಿದ್ದ ಪದ ಇದು. ಪತ್ರದ ವಡಮೂಲೆಯಲ್ಲಿ ಓರೆಯಾಗಿ ‘ಕ್ಷೇಮ’ ಎಂದು ಬರೆದು ಅದರ ಕೆಳಗೆ ಚೆಕೊನ್ನ ಕ್ರಾಸ್ ಮಾಡಿದ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಎಳೆದ ಒಂದು ದಷ್ಟನೆಯ ಗರೆ, ಬಲ ಮೂಲೆಯಲ್ಲಿ ಪತ್ರ ಬರೆದ ದಿನಾಂಕ ಮತ್ತು ಸ್ಥಳ, ಅದೇ ಸಾಲೆನ ಮಧ್ಯ ಇಷ್ಟದೇವತಾ ಸ್ತರಣೆ, ಇಂಥವರು ಇಂಥವರಿಗೆ ಮಾಡುವ ನಮಸ್ಕಾರ ಅಥವಾ ಆಶೀರ್ವಾದ ಎಂದು ಆರಂಭವಾಗುವ ಒಕ್ಕಿನೆಕೆ, ‘ಇತ್ತೆಲ್ಲಾ ಕ್ಷೇಮ, ನಿಮ್ಮ ಯೋಗಕ್ಷೇಮಕ್ಕೆ ಆಗಿಂದಾಗ್ಗೆ ಪತ್ರ ಬರೆಯಿರಿ, ಇಂತೇ ನಮಸ್ಕಾರಗಳು’ ಎಂದು ಸಹಿಯೊಂದಿಗೆ ಕೊನೆಗೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದ ಪತ್ರ.

ಈಗ ಕಾಲ ಬದಲಾಗಿದೆ. ಪತ್ರಕ್ಕಾಗಿ ಅಂಚೆಯ ಅಣ್ಣಿನಿಗೆ ಬಾಗಿಲ ಬಳಿ ಕಾಯುವ ದದುರ್ ಇಲ್ಲ, ಪತ್ರ ಕ್ಷೇಗೆ ಸಿಕ್ಕ ತಕ್ಷಣ ಇಡೀ ಮನೆಮಂದಿಯಲ್ಲಾ ಸೇರಿ ಒಬ್ಬರು ಸಾಭಿನಂಬಿವಾಗಿ ಒದಿದರೆ ಉಳಿದವರು ಮೈಯೆಲ್ಲಾ ಕೆವಿಯಾಗಿ ಕೇಳುತ್ತಿದ್ದ, ಪ್ರತಿಕ್ರಿಯಿಸುತ್ತಿದ್ದ ಕಾಲ ಈಗಿಲ್ಲ. ಅಂತಚಾಲ, ಮಿಂಚೋಲೆ ರೂಢಿಗೆ ಬಂದ ಮೇಲೆ ಪತ್ರ ಬರೆಯಿವ ಪದ್ಧತಿಯೇ ಹಂತಿತವಾಗಿದೆ. ಪತ್ರವನ್ನು ಬರೆದು ಮುಗಿಸಿ ಕೊನೆಗೊಂದು ಸಹಿ ಮಾಡುವಾಗಿನ ಆನಂದ, ಪತ್ರವನ್ನು ಅಂಚೆ ಪೆಟ್ಟಿಗೆ ಹಾಕಿದ ನಂತರ ದೊರೆಯಿವ ನಿರಾಳ ಈಗಿಲ್ಲ. ಈಗ ಸಹಿ ಮಾಡುವುದೇನಿದ್ದರೂ ಚೆಕ್ಕಿನ ಮೇಲಷ್ಟೇ! ಅದೂ ಸಹ ಆನ್ ಲೈನ್ ಬ್ಯಾಂಕಿಂಗ್, ATM ಕಾರ್ಡ್ ಬಂದ ಮೇಲೆ ಸಹಿಯೇ ಬೇಕಿಲ್ಲ; ಪೆನ್ಸಿಗೇನೊ ಕೆಲಸವಿಲ್ಲದೆ ಕೇವಲ ಗಣಕಯಂತ್ರದ ಕೇಬೋಡಿನ ಮೇಲೆ ಟಿಂಕಸುವುದಷ್ಟೇ ಕೆಲಸ! ಮೊಬೈಲ್ ಬಂದ ಮೇಲಂತೂ ಅಕ್ಷರಸ್ಥರೂ ಅನಕ್ಷರಸ್ಥರಾಗುತ್ತಿದ್ದಾರೆ. ಈಗ ಏನಿದ್ದರೂ SMS ಸಂಸ್ಕೃತಿ. ಪತ್ರ ಸಂಸ್ಕೃತಿಯ ಅಂತರಗಂಗೆ ಒತ್ತಿಯೋಗುತ್ತಿದೆ!

70ರ ದಶಕದಲ್ಲಿ ಬೆನಾರಸ್ ಹಿಂದೂ ಯೂನಿವರ್ಸಿಟಿಯಲ್ಲಿ ಒದುವಾಗಿನಿಂದಲೂ ಅತ್ಯಂತ ಜತನದಿಂದ ಕಾಪಾಡಿಕೊಂಡು ಬಂದ ಕೆಲವು ಸಂಸ್ಕೃತ ಪತ್ರಗಳು ನಿಮ್ಮ ಬಳಿ ಇವೆ. ಅವು ನಿಮ್ಮ ಗುರುವರೂ ದಾದ್ಯ ಶ್ರೀ ಶಿವಕುಮಾರ ಶಿವಾಚಾರ್ಯ ಮಹಾಸ್ವಾಮಿಗಳವರು ಕಾಶಿಯಲ್ಲಿ ತಮ್ಮ ವಿದ್ಯಾಗುರುಗಳಾಗಿದ್ದ ಪಂಡಿತ ಗೌರೀನಾಥ ಪಾತಕಿಗೆ 30ರ ದಶಕದಲ್ಲಿ ಬರೆದ ಪತ್ರಗಳು. ಪಂಡಿತರ ಮನೆಯ ಗ್ರಂಥಭಂಡಾರದಲ್ಲಿದ್ದ ಪ್ರಸ್ತಿಗಳ ಪ್ರಟಿಗಳನ್ನು ಹೆಚ್ಚಿ ತೆಗೆದಾಗ ನಮಗೆ ದೊರೆತ ಅಪರೂಪದ ಪತ್ರಗಳು. “ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿನು ವಿನಯಸ್ಯ ಆವಶ್ಯಕತ್ವಾಗಿದೆ! ಇದು ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿನ ದೇಸೆಯಲ್ಲಿ ನಿಮ್ಮ ಗುರುವರೂ ಬರೆದ ಸಂಸ್ಕೃತ ಪ್ರಬಂಧದ ಶಿಷ್ಟಕೆ. ಪ್ರಬಂಧ ಸ್ವಧೇಯ ನಿಷಾಧಯಕಾಗಿದ್ದ ಆಗಿನ ಕಾಶಿಯ ಮೂರ್ಧನ್ಯ ವಿದ್ವಾಂಸರಾದ ಮಹಾಮಹೋಪಾಧ್ಯಾಯ ಗೋಪೀನಾಥ ಕವಿರಾಜರಿಂದ ಬಹುಮಾನ ಪಡೆದ ಪ್ರಬಂಧ. ಇಂದಿನ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳಿಗೆ ಹಾರಿತ್ಯ ನಿರ್ಮಾಣಕ್ಕೆ ಒಂದು ಕೈಪಿದಿಯಾಗಬಹುದಾಗಿದ್ದ ಆ ಪ್ರಶಸ್ತಿಪಿಚೇತ ಪ್ರಬಂಧ ನಮಗೆ ದೊರೆಯದೇ ಇರುವುದು ವಿಷಾದಕರ. ಆದರೆ ಬಂದ ಮತದ ಪೀಠಾಧಿಪತಿಯಾಗಿದ್ದರೂ ನಿಮ್ಮ ಗುರುವರೂ ತಮ್ಮ ವಿದ್ಯಾಗುರುಗಳ ಬಗ್ಗೆ ಎಂತವು ಗೌರವಭಾವನೆ ಇತ್ತೆಂಬಿದಕ್ಕೆ ನಮಗೆ ಸಿಕ್ಕ ಈ ಪತ್ರಗಳೇ ಸಾಕ್ಷಿಯಾಗಿವೆ.

ದೀರ್ಘಕಾಲ ತಮ್ಮ ವಿದ್ಯಾಗುರುಗಳಿಂದ ಪತ್ರ ಬರದೇ ಇದ್ದಾಗ ಉದ್ಗಿರಾಗಿ ಬರೆದಿದ್ದಾರೆ. ‘ಸುಖಿದಲ್ಲಿಯೂ, ದುಃಖಿದಲ್ಲಿಯೂ ಸಮಭಾಗಿಯನ್ನಾಗಿ ಪರಿಗಳಿಸಿದ್ದ ತಮ್ಮ ಶಿಷ್ಟನ ಮೇಲೆ ಕೋಪವೇ ಅಥವಾ ಉದಾಸೀನವೇ? ಏನು ಕಾರಣ ಹೀಗೆ ಮೌನಮುದ್ರೆಯನ್ನು ಧರಿಸಿದ್ದಿರಿ, ಏನಾದರೂ ತಪ್ಪಿದ್ದರೆ ಹೇಳಿ ಅದನ್ನು ತಿದ್ದಿಕೊಳ್ಳುತ್ತೇನೆ’ ಎಂದು ಕೇಳಿ ಬರೆದ ಭಾವಪೂರ್ಣ ಪತ್ರದ ಆಯ್ದಭಾಗ ಹೀಗಿದೆ:

“ಷ್ರೋಜ್ಞ ಗುರುದೇವ! ಸಾದರಂ ಪ್ರಜಾಮ್ಮ ವಿಜ್ಞಾಪಯಾಮಿ. ಮಹತೀ ಹಿ ಮೌನಮುದ್ರಾ ತತ್ಫವತಾಂ ಯಾ ಪರಯತತಾಪಿ ಅದ್ವಾಪಿ ಮಯಾ ವಿಹೋಚಯಿತಂ ನ ಶಕ್ಯತೇತಿ ಮಹದಾಶಯ್ಯಮಾ. ಈ ನ ಕಾರಣಂ ಸ್ವಾತ್ಮ? ಶಿವಜನಸೌಽಪರಿ ಕೋಪ: ಕರ್ಮ? ಉತ ಹೀಡಾಸೈನ್ಯಮಾ? ... ಅದ್ವಾಪಧಿ ಸುಖೀಷಿ ದುಃಖೀಷಿ ಯಂ ದಾಸಜನಂ ತತ್ಫವತಂತಃ ಸಮಭಾಗಿನಮುಮಸ್ಯಂತ, ತ ಏವಾದ್ಯಾದ್ಯತೀಂ ಮೌನಮುದ್ರಾ ಧಾರಯಂತಿತ ಮಹದೇತನ್ ಹೇ ವ್ಯಾದಯತಲ್ಯಮ್...ಕಿಂತ ಗುರವಃ! ತತ್ಫವತಾಂ ತಾದ್ವರ್ತಂ ಶಿವಜನಸೌಽಪರಿ ವಾತ್ಸಲ್ಯಂ ಕಾಡ್ಯ ಗತಮಾ? ಕೇನ ಕಾರಣೇನ ಭವಾನ್ ರುಜೋಽ ಮಯೋಪರಿ? ಆಜ್ಞಾಪಯತು ಭವಾನ್, ಯೇನ ತತ್ಫವರಿಮಾಜಯಿತುಂ ಯತಿಷ್ಯೇ. ನಹಿ ಶಕ್ಯಮೇತತ್ ಸೋಧುಂ ಗುರುಜನೋದಾಸೈನ್ಯಮಾ...”.

ಮತದಲ್ಲಿ ಸಾಕ್ಷಿಪಿರುವ ಗ್ರಂಥಾಲಯಕ್ಕೆ ತಮ್ಮ ಭಾವಚಿತ್ರ ಬೇಕಾಗಿದೆಯಂದು ವಿದ್ಯಾಗುರುಗಳಾದ ಪಾತಕಿಗೆ ಪ್ರಾಜ್ಞ ಗುರುವರೂ ಬರೆದ ಇನ್ನೊಂದು ಸಂಸ್ಕೃತ ಪತ್ರ ಅತ್ಯಂತ ಷ್ಯಾದರ್ಯಸ್ಥೀಯಾಗಿದೆ. “ಆ ಭಾವಚಿತ್ರದಲ್ಲಿ ಪಂಡಿತರಂತೆ ಕಾಣಬೇಕು, ಎದೆಯ ಮೇಲೆ ಬಟ್ಟೆ ಇರಬಾರದು, ಯಜ್ಞಾಪ್ಯವೀತವು ಹೊಗೆ ಕಾಣುವಂತಿರಬೇಕು. ಹಿಂಭಾಗದಲ್ಲಿ

ದಿಂಬು ಇರಬೇಕು, ಎದುರಿಗೆ ಪ್ರಸ್ತುತಿಗಳ ರಾಶಿ ಇರಬೇಕು, ಲಲಾಟದಲ್ಲಿ ತಿಲಕವಿರಬೇಕು” ಇತ್ಯಾದಿ ಕಲ್ಪಿಸಿಕೊಂಡು ಮಾಡಿರುವ ವಣಿನೆ ‘ಗಡ್ಡಂ ಹೃದ್ಯಂ’ ಎಂಬ ಮುದ್ದಣನ ಮಾತಿಗೆ ಉದಾಹರಣೆಯಂತಿದೆ:

“...ಯಾದೃತಂ ಚತ್ರಂ ಮನೋರಮಂ ಸ್ಯಾತ್ ತಾದೃತಂ ತತ್ತಭವಂತ ಏವಾರೋಚ್ಯೈ ಹೇಷಯಂತು. ಮಮ ತು ಏತಾದೃತಂ ರೋಚತೇ, ಯತ್ ಶರೀರಸೌಽಪರಿ ಭಾಗೇ (ಕಟ್ಟುಪರಿ) ಕಿಮಾಪಿ ವಸ್ತಿಂ ನ ಸ್ಯಾತ್. ಪಶ್ಚಾದ್ ಭಾಗೇ ರಮ್ಯಮುಖಾಧಾನಂ ಸ್ಯಾತ್. ಸಮಕ್ಷಮೇತಾ ಪ್ರಸ್ತರಾಶಿಃ ಸ್ಯಾತ್. ಲಲಾಟೇ ಚ ತಿಲಕಃ. ಯಜೋಧ್ಯಪವೀತಂ ಬಹಿದ್ಯುಶ್ಮಾನಂ ಸ್ಯಾತ್. ಏತಾದೃತೇನ ಭಾವೇನೋಪವಿಷ್ಣುನಾಂ ತತ್ತಭವತಾಮೇಕಂ ಚತ್ರಂ ಕೃಪಯಾ ಹೇಷಣೀಯಮಾ.”

ಹಿರಿಯ ತಲೆಮಾರಿನ ಸಂಸ್ಕृತ ಪಂಡಿತರಾಗಿದ್ದ ಗೌರೀನಾಥ್ ಪಾಠಕ ರವರು ಮೂಲತಃ ಮಹರಾಷ್ಟ್ರದವರು. ಎರಡು ತಲೆಮಾರಿನ ಹಿಂದೆ ಅವರ ಹಿರಿಯರು ಕಾಶಿಗೆ ಬಂದು ನೇಂಸಿದವರು. ಪರಂಪರಾಗತವಾಗಿ ಬಂದ ವಿಧ್ಯತ್ವ. ಶರೀರ ಕೃಶವಾಗಿದ್ದರೂ ನೆನಪಿನ ಶಕ್ತಿ ಕುಂದಿರಲ್ಲಿ, ನಮ್ಮ ಗುರುವಯುರು 1973 ರಲ್ಲಿ ಏಳನೂರು ಜನ ಶಿಷ್ಯರೇಂದಿಗೆ ಉತ್ತರಭಾರತ ರೈಲು ಪ್ರವಾಸ ಕೇಗೆಂದಿದ್ದರು. ಅವರು ಕಾಶಿಗೆ ಬರುವ ವಿಷಯವನ್ನು ತಿಳಿಸಿದಾಗ ಆ ಮಾಗಿದ ಜೀವ ‘ಕಿಂ ಶಿವಕುಮಾರಃ ಸಮೇಷ್ಯತಿ!’ ಎಂದು ಹಿಗ್ನಿಂದ ಆಲಿಸಿದ್ದನ್ನು ನೋಡಿ ‘ಕಾದಿರುವಳು ಶಬರಿ ರಾಮ ಬರುವನೆಂದು’ ಎಂಬ ರಾಮಾಯಣದ ಸಾಲು ನೆನಪಾಯಿತು. ನಮ್ಮ ಗುರುವಯುರು ತಮ್ಮ ವಿದ್ಯಾಗುರುವನ್ನು ಅವರ ಸ್ವರ್ಗದ ‘ಶಾರದಾಭವನ’ದಲ್ಲಿ ನೋಡುತ್ತಲೇ ಭಾವಪರವಶರಾಗಿ ಅವರ ಪಾದಗಳಿಗೆ ಶಿರಬಾಗಿ ನಮಸ್ಕರಿಸಿದ್ದನ್ನು ನೋಡಿದ ಶಿಷ್ಯರು ಮೂಕವಿಸಿತ್ತಾದರು! ಈವರ ಸಂಭಾಷಣೆಯು ಕಾಲಗಭವವನ್ನು ಭೇದಿಸಿ 40 ವರ್ಷಗಳ ಹಿಂದಿನ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಚೇವನದ ಸಿಹಿ-ಕಟ್ಟಿಯ ನೆನಪಿನ ಅಂಗಳದಲ್ಲಿ ವಿಹರಿಸಿತ್ತು!

18.10.2012

**ಶ್ರೀ ತರಳಭಾಜು ಜಗದ್ಗುರು
ಡಾ॥ ಶಿವಮೂರ್ತಿ ಶಿವಾಭಾಯ್ ಮಹಾಶಾಮಿಗಳವರು
ಸಿರಿಗೆರೆ**

